

Café · Restaurant
des Remparts



Bienvenue et bon appétit !

Pour l'apéro ou l'entrée

Als Aperitif oder Vorspeise / For an aperitif or starter / Para el aperitivo o como entrante

Planchette, charcuterie et fromage	26.-
Brettchen, Wurstwaren und Käse / Platter, cold cuts, and cheese / Tabla de embutidos y quesos	
Assiette fromage	19.90.-
Käseplatte / Cheese plate / Plato de quesos	
Petite assiette viande séchée	15.-
Kleine Platte mit Trockenfleisch / Small plate of dried meat / Plato pequeño de carne seca	
Flûtes au fromage	7.50.-
Käseflöten / Cheese sticks / Tartaletas de queso	
Flûtes au sel	7.50.-
Salzflöten / Salted flutes / Flautas de sal	

Nos entrées

Unsere Vorspeisen / Our starters / Nuestras entradas

Crème de légumes (L, C)	10.-
Gemüse suppe / Vegetables soup / Crema de verduras	
Salade verte (M, O, C)	8.-
Grüner salat / Green salad / Ensalada verde	
Salade verte et fromage Gruyère (M, L)	12.-
Grüner salat mit Gruyère-Käse / Green salad with Gruyère-cheese / Ensalada verde con queso Gruyère	
Salade mêlée (M, C, O)	11.-
Gemischter salat / Mixed salad / Ensalada mixta	
Terrine maison (M, O, C)	21.-
Hausgemachte Terrine / Homemade terrine / Terrina casera	
Feuilleté aux champignons (G, L)	19.-
Pilz-blätterteigkissen / Puff pastry with mushrooms / Hojaldre con champiñones	

Mets froids

Kalte Speisen / Cold dishes / Platos fríos

Assiette de viande séchée	25.-
Bündnerteller trockenfleisch / Plate of dry meat / Plato de carne seca	
Grande salade mêlée (O, C) avec sauce française (O, L, M, C)	20.-
Salatteller mit Französische Sauce / Mixed salad big plate with French sauce / Ensalada mixta grande y salsa francesa	
Portion de fromage gruyère	14.-
Stück Gruyère-Käse / Portion of Gruyère cheese / Porción de queso gruyère	
Portion de fromage gruyère et vacherin	16.-
Portion von Gruyère- und Vacherin-Käse / Portion of Gruyère and Vacherin cheese / Porción de queso gruyère y vacherin	

Nos fondues

Unsere Fondues / Our fondues / Nuestras fondues

- Fondue moitié-moitié avec pain (G) et pommes de terre (vin, bière ou eau)** **28.-**
Käsefondue moitié-moitié mit Brot und Kartoffeln (Wein, Bier oder Wasser) / Half-and-half cheese fondue with bread and potatoes (wine, beer or water) / Fondue mitad y mitad con pan y patatas (vino, cerveza o agua)
- Fondue au vacherin (se mange tiède) avec pain (G) et pommes de terre** **29.-**
Fondue mit Vacherin (wird lauwarm gegessen) mit Brot und Kartoffeln / Vacherin fondue (must be eat lukewarm) with bread and potatoes / Fondue de vacherin (se come tibia) con pan y patatas.
- + Cornichons & oignons** **3.-**
+ Gürkchen & Zwiebeln / + Pickles & onions / + Pepinillos & cebollas
- + coup du milieu (kirsch)** **6.-**
+ Kirsch Mittelstreich / + Middle stroke (kirsch) / + Coup du milieu (kirsch)

Mets au fromage

Mets au fromage / Cheese dishes / Platos con queso

Raclette avec pommes de terre, oignons et cornichons Raclette mit Kartoffeln, Zwiebeln und Gewürzgurken / Raclette with potatoes, onions, and pickles / Raclette avec pommes de terre, oignons et cornichons	29.-
Croûte au fromage gruyère (M), petite salade verte (M, O, C) (+ supplément œuf) Gratinierter Gruyère-Käse, kleiner grüner Salat (+ Ei- Zusatz) / Gruyère cheese tart , small green salad (+ egg supplement) / Crosta de queso gruyère, ensalada verde pequeña (+ suplemento por huevo)	22.- (+ 2.-)
Croûte au fromage gruyère, jambon, (M) petite salade verte (M, O, C) (+ supplément œuf) Käse-Gruyère-Kruste, Schinken, kleiner grüner Salat (+ Ei- Zusatz) / Gruyère cheese and ham crust, small green salad (+ egg supplement) / Tarta de queso gruyère, jamón y ensalada verde (+ suplemento por huevo)	25.- (+ 2.-)
Quiche gruérienne (L, G, O), petite salade verte (M, O, C) Gruyère-Quiche, kleiner grüner Salat / Gruyère quiche, small green salad / Quiche gruérienne, ensalada verde pequeña	24.-
Tartiflette gruérienne (C), petite salade verte (M, O, C) Grießriger Tartiflette, kleiner grüner Salat / Gruyère tartiflette, small green salad / Tartiflette gruérienne, ensalada verde pequeña	24.-
Sans petite salade verte (M, O, C) Ohne kleinen grünen Salat / Without a small green salad / Sin ensalada verde pequeña	-3.-

Pain (G)

Brot / Bread / Pan

Mets variés

Verschiedene Gerichte / Various dishes / Platos variados

Soupe de chalet, croûtons, fromage râpé (G, L)	20.-
Hüttensuppe, croûtons, geriebener käse / Soup of chalet, vegetables, grill-bead cube, cheese / Sopa de cabaña, picatostes, queso rallado	
Filets de truite aux amandes meunières, pommes nature, légumes (G, L, C)	32.-
Forellenfilets mit mandeln, kartoffeln / Filet of trout with almonds, potatoes / Filetes de trucha con almendras molidas, patatas al natural y verduras.	
Feuilleté aux champignons (G, L)	29.-
Pilz-Blatterteigkissen / Puff pastry with mushrooms / Hojaldre con champiñones	
Macaronis de chalet avec jambon et lardons (G, L)	24.-
Chalet-Makkaroni mit Schinken und Speckwürfeln / Chalet-style macaroni with ham and bacon / Macarrones de cabaña con jamón y tocino	
Spaghettis sauce bolognaise (G, C)	23.-
Spaghetti Bolognese / Spaghetti with Bolognese sauce / Espaguetis con salsa boloñesa	
Portion de rösti :	
Portion Rösti / Portion of rösti / Porción de rösti	
Nature	19.-
Natur / Plain / Sencillo	
Œuf ou fromage ou jambon	21.-
Ei oder Käse oder Schinken / Egg or cheese or ham / Huevo o queso o jamón	
Complet, fromage, jambon, œuf	23.-
Vollständig, Käse, Schinken, Ei / Complete, cheese, ham, egg / Completo, queso, jamón, huevo	

Omelette (O) :

Omelett / Omelette / Tortilla

Nature, petite salade verte**15.-**

Natur, kleiner grüner Salat / Plain, small green salad / Naturaleza, pequeña ensalada verde

Jambon, petite salade verte**19.-**

Schinken, grüner salat / Ham, green salad / Jamón, ensalada verde pequeña

Fromage, petite salade verte**19.-**

Käse, grüner salat / Cheese, green salad / Queso, ensalada verde pequeña

Mixte, jambon et fromage, petite salade**21.-**

Gemischt, Schinken und Käse, kleiner Salat / Mixed, ham and cheese, small salad / Mixta, jamón y queso, ensalada pequeña

Sans salade verte (M, O, C) :**-3.-**

Ohne grüner salat / No green salad / Sin ensalada verde

Portion de frites**8.50.-**

Portion Pommes frites / Serving of fries / Porción de patatas fritas

Assiette de légumes (C)**16.-**

Gemüseteller / Plate of vegetables / Plato de verduras

Nos viandes

Unser Fleisch / Our meats / Nuestras carnes

**Broche au feu (G) : bœuf, porc, poulet, frite et petite
salade mêlée (L, M, J) (à cuire soit même), avec sauce
cocktail (O) et tartare (O)** **39.-**

Spieß vom Grill: Rind, Schwein, Huhn, Pommes frites und
kleiner gemischter Salat (selbst zu kochen), mit
Cocktailsauce und Tartarsauce / Skewer on the grill: beef,
pork, chicken, fries, and a small mixed salad (to cook
yourself), with cocktail sauce and tartar sauce / Brocheta a
la parrilla: ternera, cerdo, pollo, patatas fritas y ensalada
mixta (para cocinar uno mismo), con salsa cóctel y tártara

Côtelette de porc, frites, petite salade mêlée (G) **27.-**

Schweinekotelett, Pommes Frites, kleiner gemischter Salat
/ Pork chop, fries, small mixed salad / Chuleta de cerdo,
patatas fritas, ensalada mixta pequeña

**Filets mignons de porc au champignons, frites, légumes
(G, L, C)** **39.-**

Schweinefilets mit Champignons, Pommes Frites, Gemüse
/ Pork tenderloins with mushrooms, fries, vegetables /
Filetes mignon de cerdo con champiñones, patatas fritas y
verduras

Steak de bœuf sauce café de Paris, frites, légumes (L, C) **36.-**

Rindersteak mit Sauce Café de Paris, Pommes frites,
Gemüse / Beef steak with Café de Paris sauce, fries,
vegetables / Filete de ternera con salsa Café de París,
patatas fritas y verduras.

Filet de bœuf sauce Remparts, frites, légumes
(G, L, M, C) **46.-**

Rinderfilet mit Remparts-Sauce, Pommes Frites, Gemüse /
Beef fillet with Remparts sauce, fries, vegetables / Filete de
ternera con salsa Remparts, patatas fritas y verduras

Rôti de bœuf larder, frites, légumes (G, C) **29.-**

Gefüllter Rinderbraten, Pommes frites, Gemüse / Larded
roast beef, fries, vegetables / Asado de ternera con tocino,
patatas fritas y verduras

**Jambon chaud, saucisson, saucisse, lard, choux,
pommes nature (C)**

29.-

Warmer Schinken, Wurst, Bratwurst, Speck, Kohl, frische Äpfel / Hot ham, sausage, sausage link, bacon, cabbage, plain apples / Jamón caliente, salchichón, salchicha, tocino, col, manzanas naturales.

Les viandes sur ardoise

Fleischgerichte auf Schieferplatten / Meats on slate / Carnes en pizarra

Bœuf (250gr / 200gr)

45.- / 40.-

Rindfleisch / Beef / Carne de vacuno

Rack d'agneau (250gr / 200gr)

45.- / 40.-

Lammkarree / Rack of lamb / Costillas de cordero

Poulet (250gr / 200gr)

36.- / 31.-

Huhn / Chicken / Pollo

**Servis avec légumes, frites et trois sauces : Moutarde
gros grains (M), Tartare, Café de Paris**

Serviert mit Gemüse und Pommes und drei Soßen:
Grobkorn-Senf, Tartar, Café de Paris / Served with
vegetables and fries and three sauces: Whole-grain
mustard, Tartar, Café de Paris / Servis avec légumes, frites
et trois sauces : Moutarde gros grains (M), Tartare, Café de
Paris

Les enfants (moins de 12 ans)

Kinder (unter 12 Jahren) / Children (under 12 years old) / Niños (menores de 12 años)

Macaroni de chalet (lard et jambon) (L, G,)	14.-
Chalet-Makkaroni (Speck und Schinken) / Chalet macaroni (bacon and ham) / Macarrones de montaña (tocino y jamón)	
Spaghettis sauce bolognais (G)	14.-
Spaghetti mit Bolognese-Sauce / Spaghetti with Bolognese sauce / Espaguetis con salsa boloñesa	
Spaghettis sauce tomate (G, C)	13.-
Spaghetti mit Tomatensauce / Spaghetti with tomato sauce / Espaguetis con salsa de tomate	
Pâte nature (G)	10.-
Natürlicher Teig / Plain dough / Masa natural	
Chicken frites, carottes	14.-
Hähnchen mit Pommes, Karotten / Chicken with fries, carrots / Pollo frito, zanahorias	
Mini pizza jambon, fromage (G, L, O)	12.-
Mini-Pizza Schinken, Käse / Mini ham and cheese pizza / Mini pizza de jamón y queso	
Mini pizza au fromage (G, L, O)	11.-
Mini-Käsepizza / Mini cheese pizza / Mini pizza con queso	
Mini steak (100gr), frites, carottes, café paris	21.-
Mini-Steak (100g), Pommes frites, Karotten, Pariser Kaffee / Mini steak (100g), fries, carrots, Parisian coffee / Mini filete (100g), patatas fritas, zanahorias, café parisino.	
Fondue moitié-moitié (120gr)	15.-
Fondue moitié-moitié (120g) / Half-and-half fondue (120g) / Fundido mitad y mitad (120g)	

Liste des Allergènes :

Liste der Allergene / List of Allergens / Lista de alérgenos

C = Céleri (Sellerie / Celery / Apio)

F = Fruits à coque (Nüsse / Nuts / Frutos secos)

G = Gluten (Gluten / Gluten / Gluten)

J = Soja (Soja / Soja / Soja)

L = Lait (Milch / Milk / Leche)

M = Moutarde (Senf / Mustard / Mostaza)

O = Œuf (Ei / Egg / Huevo)

S = Sésame (Sesam / Sesame / Sésamo)

Mollusque, crustacés, arachide, lupin, poisson

Weichtiere, Krebstiere, Erdnüsse, Lupinen, Fisch / Molluscs, crustaceans, peanuts, lupin, fish / Moluscos, crustáceos, cacahuètes, altramuces, pescado.

Supplément couvert

Zuschlag für Überdachung / Covered supplement /
Suplemento cubierto

5.-

Provenance des Viandes, Poissons et pains :

Herkunft von Fleisch, Fisch und Brot / Origin of meat, fish and bread / Procedencia de las carnes, pescados y panes

Bœuf (Rindfleisch / Beef / Res)

Suisse, Allemagne

Porc (Schweinefleisch / Pork / Cerdo)

Suisse

Poulet (Huhn / Chicken / Pollo)

Suisse

Agneau (Lammfleisch / Lamb / Cordero)

Nouvelle-Zélande

Truite (Forelle / Trout / Trucha)

Elevage Suisse

Pain (Brot / Bread / Pan)

Boulangerie Au Sâlois à Sâles

Fournisseur : produit du terroir

Lieferant: regionales Produkt / Supplier: local produce / Proveedor: producto local

Laiterie Ben-Alp, Bulle :

Fondue moitié-moitié, raclette et caramel

Fondue moitié-moitié, Raclette und Karamell / Half-and-half fondue, raclette and caramel / Fondue mitad y mitad, raclette y caramelo

Fromagerie la Roche :

Fondue moitié-moitié, raclette et caramel

Vacherin, Gruyère, Vacherin-Fondue, Fondue moitié-moitié und Karamell / Vacherin, Gruyère, vacherin fondue, half-and-half fondue and caramel / Vacherin, Gruyère, fondue vacherin, fondue mitad y mitad y caramelo

Boucherie du Centre à Bulle :

Jambon, saucisson, saucisse, saucisse sèche, langue et rôti larder

Schinken, Salami, Wurst, Trockenwurst, Zunge und Braten spicken / Ham, salami, sausage, dry sausage, tongue and roast bacon / Jamón, salchichón, salchicha, salchicha seca, lengua y asado con tocino.

Marché des Chandines à Delley-Portalban :

Pomme de terre

Kartoffel / Potato / Patata

www.remparts-gruyères.ch



Café-Restaurant des Remparts

Magali Scyboz et Olivier Dumas
Rue du bourg 19 – 1663 Gruyères
026 / 921 21 77